

Sellex Zumm

Design Lievore Altherr Molina



Photo Annual

Graphic Photo Annual 2004

Graphic Photo Annual 2003

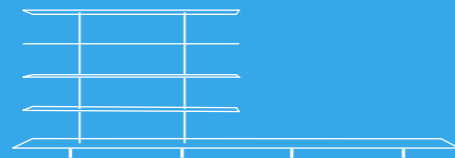
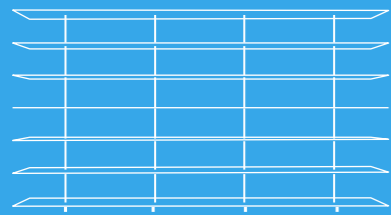
Estantes de aluminio extruido y columnas centrales son los elementos básicos de este sistema, que permite realizar desde **estanterías abiertas** hasta **contenedores cerrados** de grandes longitudes. Su gran síntesis formal y constructiva, la variedad de acabados y accesorios disponibles la hacen apta para todo uso, tanto residencial como en colectividades.

Shelves in extruded aluminium and upright tubes are the basic elements of this system enabling to build a vast range of “on the wall” compositions, from **open shelving** to long **closed cupboards**. The formal and constructive synthesis, the variety of finishings and available accessories make ZUMM suitable for all uses, both for Residential and Contract.

Profils extrudés d’aluminium et tubes verticaux de connexion sont les éléments basiques de ce système qui permet construire tant des **étagères ouvertes** que des **armoires**, à grandes longueurs. Sa grande synthèse formelle et constructive, la variété de finitions, et les accessoires disponibles font Zumm un système adaptable à plusieurs utilisations dans le domaine habitat et les collectivités.

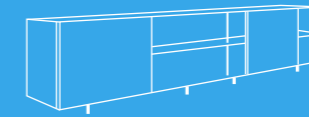
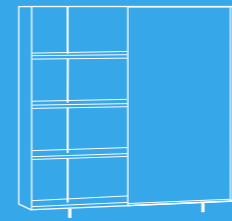
Regalelemente aus Aluminiumprofilen und schlanke Metallstreben sind die Basiselemente dieses Systems, das erlaubt von offenen Regalen bis geschlossenen Modulen in besonders langen Grössen die verschiedensten Kombinationen zusammenzustellen. Konstruktiv und formal auf das Äusserste reduziert und durch verschiedene Ausführungen und Accessoires ergänzt, bietet ZUMM eine ausserordentliche Flexibilität, die erlaubt das System sowohl im Wohn- als auch im Objektbereich einzusetzen.

Estantes Abiertos
Open Shelving
Étagères Ouvertes
Offenes Regalelement



Prolongable en altura y longitud
Extendible in length and height
Prolongeable en hauteur et longueur
Verlängesbar in Länge und Höhe

Contenedores Cerrados
Closed Cupboards
Éléments Fermés
Geschlossenes Regalelement



Altos
High
Hauts
Hoch

Bajos
Low
Bas
Niedrig

Suspendidos
Hanging
Accrochés
Hängend

Estantes Abiertos
Open Shelving
Étagères Ouvertes
Offenes Regalelement

Estanterías adosadas a la pared, ilimitadas en altura y longitud, de utilización tanto en ambientes profesionales como domésticos.

Wall shelving system, unlimited in height and length, suitable for both, professional and home spaces.

Etagères en appui mural, de hauteurs et de longueurs illimitées, exploitables dans tous les espaces professionnels, publics et privés.

Wandregal-System, unbegrenzt in Höhe oder Länge, geeignet für Objekt- und Wohnbereich.









Contenedores Cerrados: Altos
Closed Cupboards: High
Éléments Fermés: Hauts
Geschlossenes Regalelement: Hoch

Constituyen verdaderas piezas de amueblamiento, de gran belleza e impecable realización, tanto para Oficinas como en el Hogar.

They are complete pieces of furniture, with or without sliding doors, and with a vast possibility of sizes, to be used in Offices or at Home.

Avec ou sans portes coulissantes, et dans de multiples dimensions, ZUMM constitue un mobilier complet d'aménagement polyvalent.

Echte Möbelstücke, mit oder ohne Schiebetüren, in verschiedenen Grössen für Büro- und Wohneinrichtungen.









Contenedores Cerrados: Suspendidos
Closed Cupboards: Hanging
Éléments Fermés: Accrochés
Geschlossenes Regalelement: Hängend

ZUMM permite construir elementos suspendidos de la pared, con o sin puertas correderas.

ZUMM allows to build hanging cabinets, with or without sliding doors.

ZUMM permet faire compositions accrochées au mur, avec ou sans portes coulissantes.

ZUMM bietet Kompositionen als Hängeschrank mit oder ohne Schiebetüren.





Zumm

- 24 **Detalles**
- Details**
- Détails**
- Details**



El agujero pasante en los tubos superiores facilita poder apretar a fondo / The passing through hole in the upper posts makes easier to tighten / La perforation des tubes supérieurs doit faciliter un serrage optimal / Strangpress-profile aus Aluminium mit fein geriffelter Oberfläche.



Estantes de aluminio extrusionado de superficie ligeramente acanalados / Extruded aluminium shelves, with slightly fluted surface / Étagères en aluminium extrudé, avec surface finement striée / Strangpressprofilen aus Aluminium und einer fein geriffelten Oberfläche



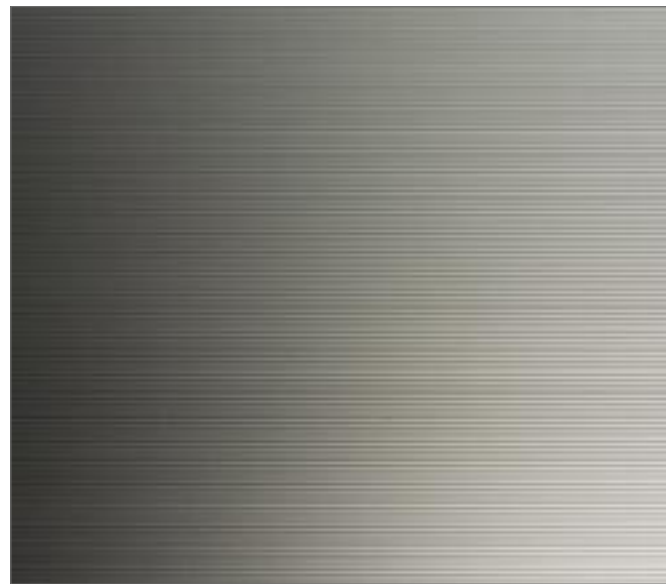
Detalle de puertas correderas / Detail of sliding doors / Détail des portes coulissantes / Detail der Schiebetüren.



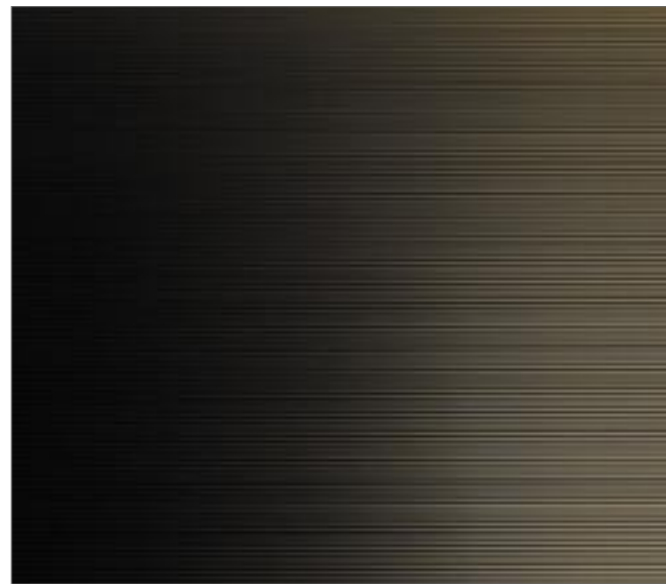
Detalle de cierre lateral / Detail of side cover / Détail de fermeture latérale / Detail der Seitenwände.

Acabados
Finishes
Finitions
Farben

Estructura / Structure / Structure / Gestell



Aluminio Natural / Natural Aluminium /
Aluminium Natural / Aluminium natur



Anodizado Color Café / Anodized coffe /
Anodisé Couleur Café / Anodisiert, braun

Cristales / Glass / Verre / Glas



Beige / Cream /
Beige / Beige



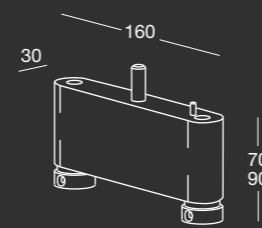
Gris / Grey /
Gris / Grau



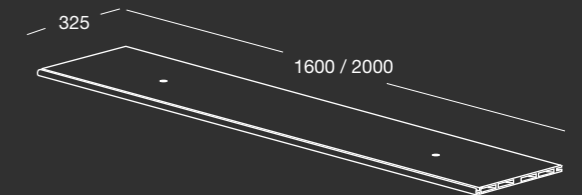
Café / Coffe
Café / Café

Componentes
Components
Composants
Zubehör

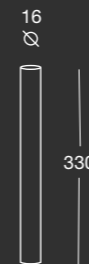
Bases / Bases / Bases / Grundgestell



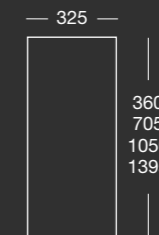
Estantes / Shelves / Etagères / Regalböden



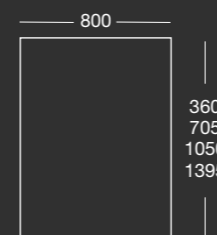
Separadores / Posts / Tubes séparateurs / Distanzstangen



Costados / Side covers / Fermetures latérales / Seitenwände



Puertas Correderas / Sliding doors / Portes coulissantes / Schiebe Türen



Diseño de Producto
Product Design
Desing de Produit
Produktdesign:

LIEVORE ALTHERR MOLINA

Realización
Created By
Réalisation
Herstellung:

MARTIN & ZENTOL
www.myz.es

Impresión
Printing
Imprimerie
Druck:

GRÁFICAS IGARA

Año de edición
Year of publication
An d'edition
Escheinungsdatum:

2005



Poligono Arretxe-Ugalde
Ezurriki Kalea 8/10
Irun 20305, Gipuzkoa Spain.
T + 34 943 557011 + 34 943 557400
F + 34 943 557050 + 34 943 557550
www.sellex.es e-mail sellex@sellex.es

